

Mestská časť Bratislava – Dúbravka

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva mestskej časti
Bratislava–Dúbravka
dňa 10.12. 2013**

**Návrh
na predĺženie nájmu nebytových priestorov v Dome kultúry Dúbravka
nájomcovi - Soňa Masaryková, ako prípad hodný osobitného zreteľa**

Predkladateľ:

Mgr.art. Henrieta Dóšová
riaditeľka DKD

Materiál obsahuje:

1. návrh stanoviska Miestneho zastupiteľstva
2. stanovisko komisie legislatívno-právnej, mandátovej a hosp. s majetkom
3. Uznesenie Miestnej rady
4. dôvodovú správu
5. žiadosť nájomcu zo dňa 23.09.2013
6. nájomná zmluva č. 19/2013
7. Pôdorys nebytových priestorov

Spracovateľ:

Mgr.art. Henrieta Dóšová
riaditeľka DKD

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Dúbravka

A. k o n š t a t u j e ,

že nájom nebytového priestoru v DK Dúbravka- priestory Obcej knižnice – **Soňa Masaryková, IČO: 40657396, Veternicová 9, 841 05 Bratislava**, je prípadom hodným osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, **z dôvodu neprimeranej administratívnej a finančnej záťaži, pretrvávajúceho umiestnenia a dlhodobého prevádzkovania priestorov.**

B. s c h v a ľ u j e

Nájom nebytového priestoru v DK Dúbravka – priestory Obcej knižnice, pre **Soňa Masaryková, IČO: 40657396, Veternicová 9, 841 05 Bratislava**, s výmerou 16 m² ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, v súlade s odporúčaním LP komisie zo dňa 03.10.2013 a uznesením Miestnej rady zo dňa 26.11.2013 na dobu **neurčitú**, pre účely šitia a opravy odevov a požičovne detských karnevalových masiek, za cenu **39,83 Eur/m2/ročne.**

s podmienkou :

že nájomca podpíše nájomnú zmluvu v lehote do 90 dní odo dňa schválenia uznesenia, v opačnom prípade uznesenie stratí platnosť.

Stanovisko komisie legislatívno-právnej, mandátovej a hospodárenia s majetkom, zo dňa 03.10.2013

K bodu 15

Návrh na predloženie nájmu nebytových priestorov v DKD nájomcovi Soňa Masaryková, ako prípad hodný osobitného zreteľa.

Komisia **odporúča** MZ MČ Bratislava-Dúbravka **schváliť** nájom nebytového priestoru v DK Dúbravka – priestory Obcej knižnice, pre Soňu Masarykovú, s výmerou 16 m² ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, na dobu od **01.01.2014 do 31.12.2017**, pre účely šitia a opravy odevov a požičovne detských karnevalových masiek, za cenu 39,83 Eur/m²/ročne s pripomienkami:

- v materiály uviesť IČO, pri označení nájomcu vychádzať z obchodného názvu podľa ŽL.

- neoddeliteľnou súčasťou zmluvy bude pôdorys nebytového priestoru ktorý tvorí predmet nájmu.

- v dôvodovej správe pre porovnanie uviesť chronológiu predchádzajúcich nájmov v špecifikácii: číslo zmluvy, doba nájmu, výška nájomného.

- vypustiť informáciu týkajúcu sa služieb, podmienky poskytovania ktorých budú predmetom samotnej zmluvy.

- v konštatačnej časti A návrhu uznesenia osobitný zreteľ musí byť kvalifikovane odôvodnený; „poskytovanie služieb širokej verejnosti“ nie je dôvod hodný osobitného zreteľa, uvedené zdôvodnenie navyše nekorešponduje so zdôvodnením v dôvodovej správe; „pretrvávajúce umiestnenie..“ nebytových priestorov taktiež nie je možné považovať za odôvodnenie hodného zreteľa a „dlhodobé prevádzkovanie“ podložené

9

nájomnou zmluvou uzavretou na obdobie 3 mesiacov tiež nie je možné považovať za relevantný dôvod.

Hlasovanie:

Prítomní: 7 Za: 7 Proti: 0 Zdržal sa: 0

Uznesenie Miestnej rady zo dňa 26.11.2013:

k bodu č. 33 (pôvodný č. 20) : Návrh na predĺženie nájmu nebytových priestorov v DKD nájomcovi Soňa Masaryková, ako prípad hodný osobitného zreteľa.

Uznesenie MR č. 272/2013

Miestna rada

odporúča

1. do materiálu, príp. do uznesenia zapracovať relevantné pripomienky z komisie legislatívno-právnej, mandátovej a hospodárenia s majetkom,
2. v návrhu uznesenia kvalifikovane pomenovať dôvod hodný osobitného zreteľa,
3. Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava–Dúbravka

A. konštatovať,

že nájom nebytového priestoru v DK Dúbravka- priestory Obecnej knižnice – Soňa Masaryková, IČO: 40657396, Veternicová 9, 841 05 Bratislava, je prípadom hodným osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, z dôvodu neprimeranej administratívnej a finančnej záťaži, pretrvávajúceho umiestnenia a dlhodobého prevádzkovania priestorov.

B. schváliť

Nájom nebytového priestoru v DK Dúbravka – priestory Obecnej knižnice, pre Soňa Masaryková, IČO: 40657396, Veternicová 9, 841 05 Bratislava, s výmerou 16 m² ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, na dobu neurčitú, pre účely šitia a opravy odevov a požičovne detských karnevalových masiek, za cenu 39,83 Eur/m²/ročne (+ služby: el. energia, TUV, vodné a stočné, OLO) s podmienkou,

že nájomca podpíše nájomnú zmluvu v lehote do 90 dní odo dňa schválenia uznesenia, v opačnom prípade uznesenie stratí platnosť.

Hlasovanie : prítomní : 6 za : 6 proti : 0 zdržali sa : 0

Dôvodová správa**Skutkový stav**

Dňa 23.09.2013 som obdržala žiadosť nájomcu - Soňa Masaryková, o predĺženie doby nájmu nebytových priestorov v DKD – priestory na prízemí v Obecnej knižnici, vzhľadom na Uznesenie MZ č.134/ 2012, bod B.2/3 zo dňa 24.04.2012. Soňa Masaryková pôsobí v DKD už od roku 2007, predmetom nájmu sú nebytové priestory na prízemí o výmere 16 m². Predmet nájmu využíva nájomca na účely šitia a opravy odevov a požičovne detských karnevalových masiek. Nájomca si zodpovedne plní povinnosti vyplývajúce z nájomnej zmluvy a prenajímateľ neeviduje voči nájomcovi žiadne pohľadávky.

Zdôvodnenie prípadu hodného osobitného zreteľa

Nájom sa navrhuje z dôvodu neprimeranej administratívnej a finančnej záťaži, pretrvávajúceho umiestnenia a dlhodobého prevádzkovania horeuvedených priestorov, na základe riadnej nájomnej zmluvy č.19/2013, uzavretej dňa 23.09.2013.

Dôvod hodný osobitného zreteľa: Opakovaný, dlhodobý nájom od roku 2007.

nájomná zmluva č.19/2007 , uzatvorená od 01.10.2007 do 30.09.2009
nájom: 1600 ,- SKK/mesiac
služby: 417- SKK/mesiac

nájomná zmluva č. 18/2009, uzatvorená od 01.10.2009 do 30.09.2011
nájom: 53,11- Eur/mesiac
služby: 12.97,- Eur/mesiac

nájomná zmluva č. 32/2011, uzatvorená od 01.10.2011 do 30.09.2013
nájom: 53,11 Eur/mesiac
služby: 12,44 Eur/mesiac

nájomná zmluva č. 19/2013, uzatvorená od 01.10.2013 do 31.12.2013
nájom: 53,11 Eur/mesiac
služby: 11,44 Eur/mesiac

Soňa MASARYKOVÁ, Veternicova 9, 841 05 Bratislava

DOM KULTÚRY DÚBRAVKA SARATOVSKÁ 2/A
844 52 BRATISLAVA
DOSLO DŇA 23.9.2013
ČÍSLO PROTOKOLU 185
PRIDELENÉ RIZDITECKA

Dom kultúry Dúbravka
Saratovská 2/ A
844 52 Bratislava

V Bratislave 20.9.2013

Vec: Žiadosť o predĺženie zmluvy

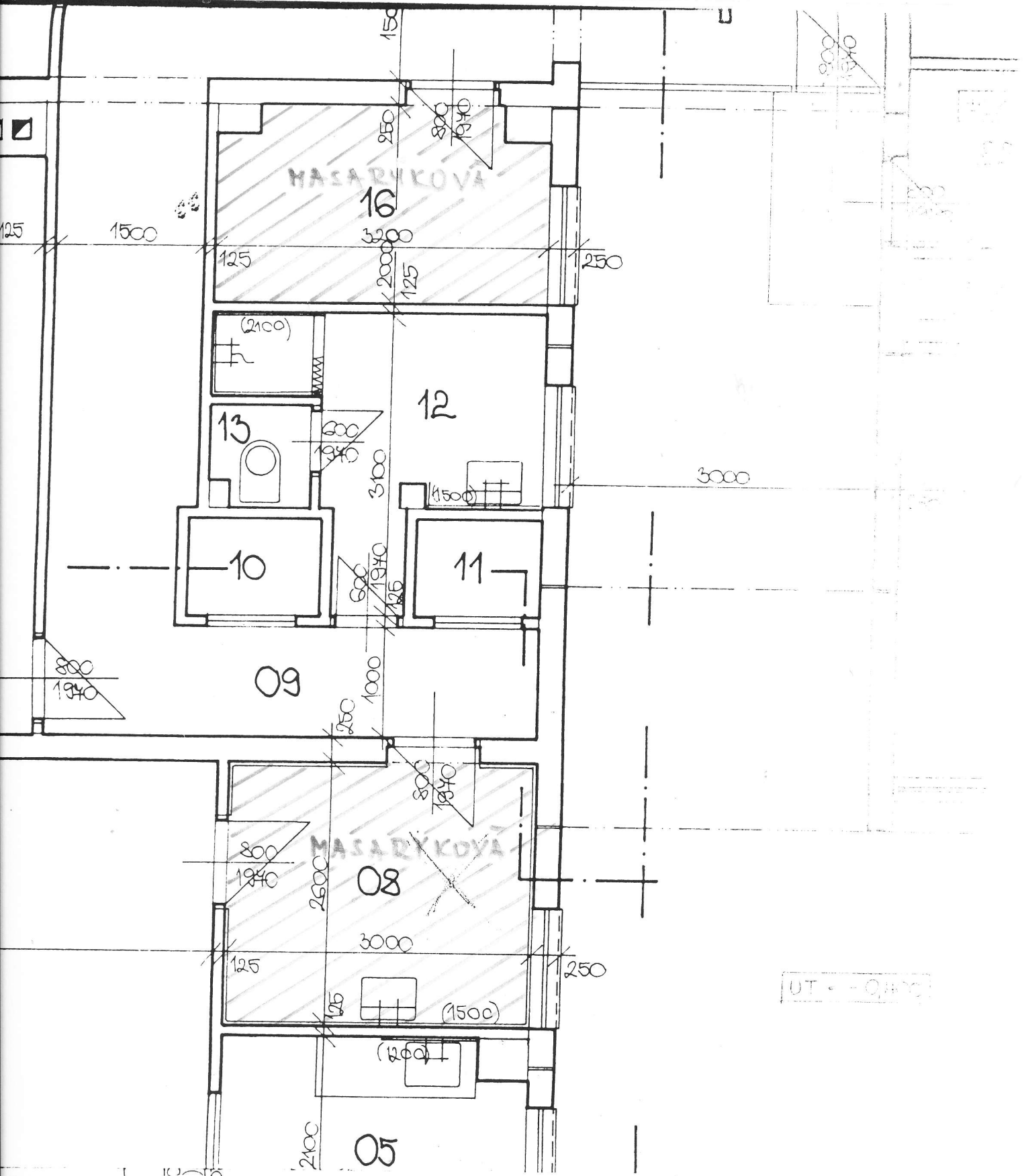
Dolu podpísaná Soňa Masaryková Vás týmto žiadam o predĺženie zmluvy č. 19/2013 s odvolaním sa na uznesenie Miestneho zastupiteľstva Bratislava-Dúbravka č. 134/2012 bod B. 2/3 zo dňa 24. apríla 2012.

Žiadam o predĺženie nájomnej zmluvy na 5 rokov. Priestory sú využívané za účelom poskytovania služieb obyvateľom – šitie a oprava odevov, požičovňa detských karnevalových masiek.

Za kladné vybavenie mojej žiadosti vopred ďakujem.

S pozdravom





ZMLUVA O NÁJME
NEBYTOVÝCH PRIESTOROV č.19/2013
uzatvorená podľa ustanovení zákona č. 116/1990 Zb.

medzi účastníkmi:

1. Dom kultúry Dúbravka

Saratovská 2/A

844 52 B r a t i s l a v a

v zastúpení: Mgr. Henrietou Dóšovou

IČO: 17330025

IČ - DPH: SK 2020907592

DIČ: 2020907592

Bankové spojenie: Tatra Banka

číslo účtu: 2623700053/1100

ďalej ako

prenajímateľ

a

2. Soňa Masaryková, opravy a šitie odevov

Veternicova 9

841 05 Bratislava

IČO : 40 657 396

DIČ : 1070785518

Bankové spojenie : Poštová banka 6500

Č. účtu : 202 322 04

(nie je platcom DPH)

ďalej ako

nájomca

za nasledovných podmienok:

čl. I.
Predmet nájmu

- 1.1. Prenajímateľ prenajíma a odovzdáva nájomcovi za odplatu do užívania nižšie špecifikované nebytové priestory nachádzajúce sa v Dome kultúry Dúbravka, ktorý bol zverený do správy Mestskej časti Bratislava – Dúbravka protokolom zo dňa 5.8.1991.
- 1.2. Pre správu tejto nehnuteľnosti zriadilo Miestne zastupiteľstvo Bratislava – Dúbravka zriaďovacou listinou č. 3217/91 v znení dodatku č. 1 Dom kultúry Dúbravka, ako samostatnú príspevkovú organizáciu.
Vo vyššie uvedenom objekte prenajímateľ dáva nájomcovi do nájmu priestor v Obcej knižnici Dúbravka na Sekurisovej ul.č.12, plochu o výmere 16 m² nachádzajúcu sa na prízemí objektu.(ďalej ako predmet nájmu)

čl. II.
Účel nájmu.

- 2.1. Predmet nájmu bude nájomca využívať výhradne na uskutočňovanie svojej podnikateľskej činnosti (krajčírka dielňa). Nájomca nemá bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa právo na zmenu účelu využitia.
- 2.2. Nájomca nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa prenechať predmet nájmu, a to ani časť, do podnájmu inej právnickej alebo fyzickej osobe a zároveň nie oprávnený predmet nájmu založiť, či realizovať iný zabezpečovací inštitút.
- 2.3. Nájomca na základe písomného protokolu podpísaného obidvoma účastníkmi tejto zmluvy prevzal predmet nájmu v stave zodpovedajúcom podmienkam stanoveným touto zmluvou čím potvrdzuje, že prenajímateľ nemá žiadnu ďalšiu povinnosť vykonať akékoľvek práce za účelom pripravenia predmetu nájmu pre užívanie nájomcom. Nájomca zároveň vyhlasuje, že stav predmetu nájmu je mu známy a nepožaduje uskutočniť žiadne dodatočné úpravy.

čl. III.
Platobné podmienky

- 3.1. Nájomné za predmet nájmu je splatné v mene Euro podľa nižšie uvedených podmienok, pričom k tomuto sa pripočíta DPH podľa platných právnych predpisov v čase poskytnutia zdaniteľného plnenia.
- 3.2. Výdavky súvisiace s predmetom nájmu a jeho prevádzkou (ďalej len „služby“) nie sú zahrnuté v platbe za nájom a nájomca sa ich zaväzuje uhrádzať podľa čl. V tejto zmluvy.
- 3.3. Za užívanie predmetu prenájmu sa nájomca zaväzuje zaplatiť sumu uvedenú bez DPH: 774,56 € slovom: sedemstosedemdesiatštyri Eur,56 centov, čo predstavuje ročnú sadzbu za:

Miestnosť	plocha m ²	ročná sadzba €/m ²	ročné nájomné Celkom €
prevádzka	16 m ²	39,83 €	637,28 €
služby(vykurovanie,el.energia vodné a stočné, OLO)	16 m ²	8,58 €	137,28 €
Celkom			774,56 €

- 3.4. Platby nájomného bude nájomca platiť mesačne vo výške 64,55 € na účet prenajímateľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej prenajímateľom. Predmetnú faktúru nájomca uhradí do termínu splatnosti na faktúre.
- 3.5. Pre dodržanie termínu platby je rozhodujúci deň, kedy Tatra Banka – Dúbravka, na nájomcov pokyn, vykoná prevod príslušnej sumy na bežný účet prenajímateľa.
- 3.6. Základné nájomné sa po uplynutí kalendárneho roka prepočíta o sumu spotrebiteľského indexu cien pre Eurozónu, publikovanú Eurostatom, v súlade so vstupom (číslom) reprezentujúcim aktuálny rast indexu spotrebiteľských cien v Eurozóne za posledných 12 mesiacov, číslo je uvedené v dokumente "HICP (Harmonise Indices of Consumer Prices)-All Items", sekcii "Percentage change - 12 months average", riadok "EU (27 countries)" v poslednom stĺpci. Toto číslo predstavuje percento zvýšenia základného nájomného. Za základ pre výpočet prepočítaného základného nájomného pre nasledujúci kalendárny rok sa vždy berie výška základného nájomného v predchádzajúcom kalendárnom roku, určená v EUR. Týmto nájomca uznáva nárok prenajímateľa na doúčtovanie rozdielu nájmu prepočítaného horeuvedeným indexom.

čl. IV. Doba nájmu.

- 4.1. Táto nájomná zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.10.2013 do 31.12.2013, pričom platnosť a účinnosť nastáva dňom jej podpísania účastníkmi zmluvy. Predmetná zmluva sa uzatvára v súlade s Uznesením MZ č.134/2012, bod B.2/3. zo dňa 24.04.2012.

čl. V. Prevádzkové náklady

- 5.1. Prevádzkové náklady (služby) uhrádza prenajímateľ, pričom platby za tieto náklady budú refakturované nájomcovi za jednotlivé mesiace aj s príslušnou DPH.
- 5.2. Nájomca sa zaväzuje uhrádzať Prevádzkové náklady súvisiace s predmetom nájmu podľa skutočnej spotreby (ak sú pre merateľné médiá nainštalované merače).
- 5.3. Prvotné pripojenie na internet v prípade záujmu nájomcu – refaktúracia bude uskutočnená do jedného mesiaca od pripojenia.
- 5.4. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že v prípade zvýšenia cien služieb spojených s užívaním prenajatých nebytových priestorov (vodné, stočné, odvoz a likvidácia odpadu, spotreba elektrickej energie, vykurovanie, a iné náklady vyvolané prevádzkou nebytových priestorov), je prenajímateľ oprávnený zvýšenie cien týchto služieb zohľadniť v najbližšom fakturačnom období bez nutnosti uzavierať dodatok k tejto nájomnej zmluve.

čl. VI Všeobecné platobné podmienky

- 6.1. Za deň uskutočnenia platby sa pre potreby tejto Zmluvy považuje deň, kedy bola príslušná finančná čiastka pripísaná na účet oprávneného príjemcu.
- 6.2. Nájomca má nárok na pomernú zľavu z platby za nájom pokiaľ nemôže Predmet nájmu riadne a za dohodnutých podmienok v tejto zmluve užívať viac ako 10 dní, pričom tento stav zaviniť prenajímateľ. Zľava z nájomného bude určená vzhľadom na rozsah obmedzenia užívania predmetu nájmu. Pokiaľ bude dôvodom, pre ktorý nemôže nájomca predmet nájmu riadne užívať na jeho strane alebo z dôvodov vyššej moci, nájomca nemá nárok na primeranú zľavu z nájomného. Nárok na poskytnutie zľavy musí byť uplatnený u prenajímateľa bez zbytočného odkladu. Nárok zaniká, ak nebol uplatnený do 3 mesiacov odo dňa, kedy došlo ku skutočnostiam, zakladajúcim tento nárok.
- 6.3. Ak sa nájomca dostane do omeškania s akoukoľvek platbou, je prenajímateľ oprávnený požadovať úrok z omeškania v zmysle § 517 ods. 2 Občianskeho zákonníka. Tým nie je dotknutý nárok prenajímateľa na náhradu škody.
- 6.4. Nájomca nemá právo započítavať svoje pohľadávky alebo nároky voči prenajímateľovi proti pohľadávkam alebo nárokom prenajímateľa voči nájomcovi za platby za nájom alebo za platby za prevádzkové náklady ani proti iným nárokom alebo pohľadávkam prenajímateľa voči nájomcovi vzniknutým na základe tejto zmluvy, alebo zadržiavať a neplatiť nájomné alebo akékoľvek iné platby podľa zmluvy z dôvodu akýchkoľvek nárokov alebo pohľadávok nájomcu voči prenajímateľovi.

čl. VII Práva a povinnosti účastníkov

- 7.1. Prenajímateľ zabezpečuje údržbu, opravy, úpravy a servis technologických zariadení a rozvodových systémov (mechanické, elektrické, vykurovacie, vzduchotechnické, odpadové, sanitárne, bezpečnostné a iné systémy).
- 7.2. Nájomca sa zaväzuje oznámiť Prenajímateľovi bez zbytočného odkladu potrebu všetkých opráv (ďalších potrebných zásahov), ktoré podľa tejto zmluvy zabezpečuje Prenajímateľ a umožniť mu vykonanie týchto opráv alebo zásahov. Pri porušení tejto povinnosti zodpovedá Nájomca za škodu tým spôsobenú a nemá nároky (napr. na zľavu z nájomného), ktoré by mu inak prináležali pre nemožnosť alebo obmedzenú možnosť užívať predmet nájmu. Ak potreba opráv, údržby a servisu bola spôsobená nájomcom, prenajímateľ ich vykoná na náklady nájomcu, pričom nájomca je povinný ich prenajímateľovi preplatiť do 3 pracovných dní od predloženia príslušných dokladov. V prípade, že počas trvania nájmu dôjde v predmete nájmu k havárii, je nájomca povinný najneskôr do 12 hodín informovať o vzniku tejto situácie prenajímateľa. V prípade, že havária bola spôsobená nájomcom, je povinný vynaložené náklady preplatiť prenajímateľovi do 3 dní od predloženia príslušných dokladov.
- 7.3. Nájomca sa zaväzuje poskytovať Prenajímateľovi a ďalším osobám potrebnú súčinnosť pri výkone takýchto opráv a zásahov a znášať obmedzenia v nájme v rozsahu nevyhnutnom na vykonanie týchto činností.
- 7.4. Nájomca je oprávnený v predmete nájmu vykonať stavebné zmeny a inštaláciu nových technologických a iných zariadení (ďalej len „Úpravy“) len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa.
- 7.5. Prenajímateľ bezdôvodne neodoprie súhlas s Úpravami za predpokladu, že:
 - a) Úpravy nenarušia rozvodové systémy
 - b) Neznížia úžitkovú hodnotu nehnuteľnosti
 - c) Budú realizované výlučne na náklady nájomcu

d) Budú realizované v súlade s touto zmluvou, jej prílohami a Slovenskými technickými normami.

Súhlas prenajímateľa s úpravami nezakladá prenajímateľovi akúkoľvek zodpovednosť za správnosť, dostatočnosť resp. súlad úprav s príslušnými právnymi predpismi a normami, t.j. zodpovednosť za úpravy nesie v plnej miere nájomca a v prípade akejkoľvek škody, resp. sankcie, ktorá by vznikla, alebo bola uložená prenajímateľom, je nájomca povinný mu ju preplatiť.

- 7.6. Náklady súvisiace s vyššie uvedenými úpravami znáša nájomca a po skončení nájmu je nájomca povinný ich demontovať, pokiaľ sa tým nenaruší akýmkoľvek spôsobom predmet nájmu. V prípade realizovaných úprav, pri ktorých nemôže dôjsť k ich demontáži, zostávajú po skončení nájmu vlastníctvom prenajímateľa. V súvislosti s týmito úpravami nemá nájomca po skončení nájmu z akéhokoľvek dôvodu, nárok na žiadne finančné vyrovnanie.
- 7.7. Nájomca sa zaväzuje užívať Predmet nájmu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, Slovenskými technickými normami a hygienickými, bezpečnostnými a protipožiarnymi predpismi aktuálne platnými na území Slovenskej republiky tak, aby nevznikla škoda na majetku alebo živote a zdraví osôb a nesmie používať látky, postupy a zariadenia poškodzujúce životné prostredie výparmi, hlukom a vibráciami alebo inak, nad hranicu prístupnú podľa príslušných noriem platných na území Slovenskej republiky.
- 7.8. Požiarnu ochranu v jednotlivých prenajatých priestoroch si nájomca zabezpečuje samostatne v zmysle zákona č. 314/2001 Z.z. O ochrane pred požiarmi, resp. v spolupráci s požiarnou hliadkou DKD na základe požiarno-poplachových smerníc a požiarno-evakuačných plánov umiestnených na jednotlivých poschodiach. Všetci zamestnanci nájomcu sú povinní oboznámiť sa s týmito dokumentmi. Bezpečnosť pri práci si v prenajatých priestoroch nájomca zabezpečuje samostatne v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V spoločných priestoroch je nájomca a jeho zamestnanci povinní správať sa tak, aby svojim konaním nespôsobili sebe a iným pracovný úraz.
- 7.9. Za porušenie v oblasti bezpečnostno- technických predpisov (PO,BOZP, hygienické predpisy) sa nájomca zaväzuje uhradiť prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200€ za každé porušenie a to aj opakovane, čím nie je dotknutý nárok prenajímateľa na náhradu vzniknutej škody.
- 7.10. Nájomca je oprávnený uskutočniť a realizovať primerané opatrenia a ochranu Predmetu nájmu pred vlámaním a/ alebo krádežou. Zabudovanie nových dodatočných zabezpečovacích, elektrických a iných zariadení je nájomca oprávnený uskutočniť len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa v druhom rade. Nájomca je povinný predložiť prenajímateľovi príslušnú technickú dokumentáciu. Predmetné zabudovanie zabezpečovacích. zariadení si v plnej výške hradí nájomca a na vlastné náklady si zabezpečuje aj všetky revízie týchto zariadení.
- 7.11. Za vyššie uvedené zabudovanie zabezpečovacích. zariadení nemá po skončení nájmovej zmluvy nájomca nárok na žiadne finančné vyrovnanie.
- 7.12. Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať Prenajímateľa o všetkých skutočnostiach brániacich riadnemu užívaniu Predmetu nájmu.
- 7.13. Nájomca nie je oprávnený pripevňovať na steny, stropy alebo iné miesto na predmete nájmu zariadenia alebo vybavenie, ktoré by mohli predstavovať neprimerane veľkú alebo neobvyklú záťaž.
- 7.14. Nájomca je oprávnený umiestniť na predmete nájmu svoje obch. meno, resp. iné reklamné tabule, plagáty a pod. a za podmienky dodržania predchádzajúceho bodu a po predchádzajúcom súhlase prenajímateľa.
- 7.15. Nájomca je povinný na vlastné náklady si zabezpečiť upratovanie Predmetu nájmu.
- 7.16. Prenajímateľ je povinný zabezpečiť, aby boli nájomcovi počas celej doby užívania Predmetu nájmu dodávané /alebo k dispozícii nasledovné médiá a služby:

a)elektrická energia (220V)

b) studená a teplá voda

Prenajímateľ nezaručuje, že dodávky energií a služieb prostredníctvom tretích osôb budú neprerušené, za čo ho nájomca nebude brať na zodpovednosť, ani sa domáhať zľavy na nájomnom alebo náhrady škody.

- 7.17. Nájomca sa zaväzuje umožniť prenajímateľovi prístup do prenajatých priestorov za účelom vykonania preventívnych kontrol, vykonania opráv a údržby a nájomca sa zaväzuje znášať obmedzenia v rozsahu nevyhnutnom na vykonanie týchto činností. Prenajímateľ je však povinný oznámiť nájomcovi termín uskutočnenia plánovaných kontrol a opráv minimálne 2 pracovné dni vopred, s výnimkou, ak by vážnosť situácie nezniesla odklad.
- 7.18. V prípade ukončenia nájmu je nájomca povinný uviesť predmet nájmu do stavu, zodpovedajúceho stavu pri odovzdávaní predmetu nájmu do užívania nájomcovi, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a stavebné úpravy odsúhlasené prenajímateľom, a to ku dňu ukončenia nájomného vzťahu.
- 7.19. Nájomca je oprávnený používať elektrické vykurovacie telesá len s písomným súhlasom prenajímateľa a je povinný zabezpečiť pravidelnú revíziu svojich vykurovacích elektrických telies a varičov a viesť o tom záznam, ktorý je povinný na žiadosť prenajímateľa preukázať.
- 7.20. Nájomca berie na vedomie, že všetok hnuiteľný majetok, ktorý vnesie do predmetu nájmu je oprávnený si poistiť na vlastné náklady, t.j. prenajímateľ nenesie zodpovednosť za prípadné škody, poškodenia a straty na vnesených predmetoch nájomcu.
- 7.21. Nájomca nie je oprávnený previesť práva a povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy na tretiu osobu.
- 7.22. Nájomca preberá na seba všetky povinnosti vyplývajúce z predpisov o ochrane zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrane majetku, predpisov hygienických ako aj protipožiarnych predpisov. Za všetky škody, ublíženia na zdraví, ktoré vznikli nedodržaním predpisov, zodpovedá v plnom rozsahu.
- 7.23. Nájomca je oboznámený o zriadení spoločnej ohlasovne požiarov v miestnosti informácií na prízemí DKD, tel. klapka 220 (tel. linka: 692 030 20), ako aj s výňatkom z požiarneho štatútu DKD pre právnické a fyzické osoby v prenajatých priestoroch.
- 7.24. Nájomca zabezpečí, aby náhradné kľúče od prenajatých miestností boli uložené v miestnosti informácií DKD v zalepenej a zapečatenej obálke v príslušnom trezore, pre prípad požiaru, alebo inej mimoriadnej udalosti.
- 7.25. Nájomca je povinný na základe splnomocnenia prenajímateľa zabezpečiť (ak je potrebné) dokumentáciu ohľadom zmeny účelu využitia do 30 dní od podpisu tejto zmluvy.

čl.VIII

Skončenie nájmu

- 8.1. Nájom končí uplynutím dohodnutej doby nájmu.
- 8.2. Nájom skončí dohodou zmluvných strán.
- 8.3. Prenajímateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy s okamžitou účinnosťou t.j. odstúpenie je platné a účinné dňom doručenia zmluvnej strane a to v prípade, ak nájomca hrubým spôsobom porušil ustanovenia tejto zmluvy, najmä ak porušil ustanovenia bodov 2.2., 3.3 a 3.4. článku III tejto zmluvy, alebo ak mešká s akýmkoľvek finančným plnením v prospech prenajímateľa o viac ako 1mesiac. .
- 8.4. Zmluvné strany môžu túto zmluvu písomne vypovedať, v súlade s § 9 a 10 zák. č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov. Výpovedná lehota sa dojednáva na 1 mesiac a začína plynúť od nasledujúceho dňa po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

- 8.5. Nájomca je povinný ku dňu skončenia zmluvy o nájme, svoje veci a tovar vypratať z prenajatých priestorov. V prípade nesplnenia tejto povinnosti prenajímateľ nenesie zodpovednosť za tovar a veci a vykoná vypratanie priestorov na náklady nájomcu.

čl. IX **Vyhlásenia**

- 9.1. Prenajímateľ týmto vyhlasuje, že:
- a) je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu a plniť záväzky z nej vyplývajúce;
 - b) uzatvorenie tejto zmluvy nepredstavuje porušenie práv akýchkoľvek tretích osôb;
- 9.2. Nájomca týmto vyhlasuje a zaručuje sa, že:
- a) je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu a plniť záväzky z nej vyplývajúce;
 - b) uzatvorenie tejto zmluvy nepredstavuje porušenie práv akýchkoľvek tretích osôb;
- 9.3. Zmluvné strany sa budú bezodkladne informovať, pokiaľ sa po podpise tejto zmluvy zmenia vyhlásenia uvedené v predchádzajúcich bodoch tohto článku.
- 9.4. Zmluvné strany si navzájom nahradia všetku škodu, výdavky alebo straty, ktoré vzniknú druhej strane ako následok nepravdivosti alebo neúplnosti vyhlásení a záruk uvedených v tomto článku zmluvy.
- 9.5. Nájomca berie na vedomie, že táto zmluva bude zverejnená ako povinne zverejňovaná zmluva v zmysle § 5a zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení zákona č.546/2010 Z.z.
- 9.6. Nájomca týmto berie na vedomie, že jeho osobné údaje budú spracovávané prenajímateľom v rozsahu nevyhnutnom na plnenie tejto zmluvy, resp. zavedenie predzmluvných vzťahov v zmysle zákona č.122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení alebo tak, ako to vyžadujú príslušné platné právne predpisy Slovenskej republiky.

čl.X **Záverečné ustanovenia**

- 10.1. Právne vzťahy medzi prenajímateľom a nájomcom neupravené v tejto zmluve sa riadia Zákonom o nájme nebytových priestorov a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 10.2. Zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať výlučne formou písomných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
- 10.3. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení zmluvy (alebo jeho časť) je neplatné alebo neúčinné, takáto neplatnosť alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení zmluvy (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia), alebo samotnej zmluvy. V takomto prípade sa obe zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím zmluvy a dotknutým ustanovením.
- 10.4. Doručovanie pre účely zmluvy sa vykonáva a považuje za platné a účinne vykonané vtedy, ak sa doručuje na poslednú známu adresu zmluvnej strany, ktorá bola ako posledná známa adresa touto zmluvnou stranou oznámená (prípadne vyplýva zo vzájomnej korešpondencie alebo zmluvných dokladov ako posledná). Pre tieto účely je možné použiť fax a email. Obe zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne si písomne oznamovať zmenu adresy sídla bez zbytočného odkladu.

- 10.5. V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu alebo sporného nároku sa obe strany zaväzujú riešiť ich prednostne cestou vzájomnej dohody.
- 10.6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
- 10.7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, tri exempláre pre prenajímateľa a jeden exemplár zmluvy pre nájomcu.
- 10.8. Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že ustanoveniam zmluvy porozumeli, tieto vyjadrujú ich vôľu a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

V Bratislave, dňa 23.9.2013

**Prenajímateľ : Mgr. art. Henrieta Dóšová
riaditeľka DKD**

Nájomca: Soňa Masaryková

.....

.....

